

Reflexiones del Rector

Queridos hermanos y hermanas:

A finales de este mes, habré estado con ustedes durante todo un año. Es una ocasión alegre para mí, y espero que lo sea para ustedes también. Me encanta ser su párroco, y espero serlo por muchos años más.

Los sacerdotes generalmente pasan el primer año como párrocos de una nueva parroquia aprendiendo cómo funcionan las cosas en esa comunidad. Para cuando un sacerdote llega a una nueva parroquia, ya habrá celebrado varias Misas Navideñas, Liturgias Penitenciales de Cuaresma, Vigilias Pascuales, Primeras Comuniones, bodas, bautizos y otros sacramentos y sacramentales; pero cada parroquia, cada iglesia, tiene una forma diferente de organizar y hacer las cosas. Por eso es prudente que un párroco no haga grandes cambios durante ese primer año.

Así que este año he estado aprendiendo muchas cosas. Estoy agradecido con el personal, el consejo de finanzas, los vicarios parroquiales y todos ustedes por su disposición a enseñarme más sobre la Parroquia de la Catedral y nuestras tres iglesias. Sin embargo, también he aprendido algunas habilidades que espero no tenga que volver a usar en el futuro, como ministrar a feligreses con los que no puedo interactuar en persona o transmitir Misas privadas en vivo.

Supongo que eso significa que tendré que seguir aprendiendo este año. Pero ahora también quiero recibir más comentarios directos de usted. Durante este año trabajaré en un plan pastoral para nuestra parroquia. No quiero ser un párroco sin visión o plan. Entonces, quiero escuchar de ustedes, especialmente respondiendo a las siguientes 3 preguntas,

- 1) ¿Cuáles son algunas de las fortalezas de nuestra parroquia?
- 2) ¿Cuáles son algunas de las áreas de oportunidad en nuestra parroquia? ¿Cuáles son algunas de las cosas que le gustaría que sucedieran?
- 3) ¿Qué estás personalmente dispuesto a hacer para que sucedan?

Envíeme sus respuestas por correo electrónico a desquiliano@sccathedral.org, o por correo postal a 1000 Douglas St., Sioux City, IA 51105.

Ahora, quiero ser claro acerca de algo, solo consideraré comentarios que incluyan respuestas a las tres preguntas. Si sólo respondemos la segunda, sería una queja. Todos podemos hacer que esta parroquia sea aún mayor, pero todos debemos involucrarnos (pregunta 3), y debemos comenzar desde las grandes cosas que ya están sucediendo (pregunta 1).

Algo más que quiero dejar en claro es cuál es mi objetivo final; y es que todos ustedes lleguen al cielo. Cómo lo haremos es lo que espero que salga de esta planificación pastoral.

Finalmente, y en relación con esta reflexión, todos ustedes deberían haber recibido una carta mía hace unos días pidiéndoles que actualicen la información de contacto que tenemos de ustedes y que se registren en diferentes ministerios. Si aún no ha respondido, les agradecería que lo hicieran pronto.

Una vez más, gracias por un gran año, y espero hayan muchos más.

En Cristo,

P. David Esquiliano

¡Lleve FORMED a donde vaya!

Es más fácil que nunca disfrutar su suscripción a FORMED con nuestra nueva aplicación, o en la página web de su buscador móvil.

FORMED, una revolucionaria plataforma en línea, le ofrece acceso al mejor contenido católico en audio, películas, libros electrónicos y programas de estudio en video de presentadores como el Augustine Institute, Ignatius Press, Catholic Answers, Sophia Institute Press y el St. Paul Center. **¡Todo al alcance de sus manos!**



FORMED®
LA FE CATÓLICA.
ON DEMAND.

Aprenda más en app.formed.org

Código de Acceso: 76D433

Música Sagrada



Como muchos de ustedes, También estoy ansioso por el momento en que podamos celebrar la Misa en persona como una comunidad de fe. Aunque estamos felices de transmitir las Misas en vivo para nuestra comunidad parroquial, espero con ansias el día en que todos juntos, en persona podamos adorar y cantar las alabanzas de Dios, como una comunidad de fe.

Hay una gran discusión entre mis colegas en otras catedrales en los Estados Unidos, Canadá y Europa sobre el papel de la música en la Misa durante este tiempo de pandemia. En

Alemania, las Misas están abiertas al público, pero no se permite el canto de la congregación, ni se permite que los coros se reúnan para ensayos o para servicios. Aquí en los EE. UU., Abundan las diferentes pautas diocesanas que son apropiadas para cada región. Algunas permiten coros pequeños sin que la congregación cante, otras permiten que los cantos sean limitados de parte de la congregación, y otros siguen el ejemplo de Alemania en donde la participación de la congregación es de cero.

Entonces, ¿qué pasa con la participación activa? ¿Cómo participa activamente una congregación si no se les permite cantar?

Preguntas difíciles que necesitan respuesta, pero la respuesta corta y simple es esta: unimos nuestros corazones y mentes en la liturgia. El hecho de que alguien no esté cantando no significa que no esté participando. No leemos en voz alta con el lector o diácono las lecturas, sino que escuchamos e internalizamos la Palabra, pero estamos participando en la Misa. Entonces, esto podría significar que cuando regresemos a las Misas públicas, la música se limitará solo al cantor/coro / órgano por un corto tiempo. Espero que esta forma sea de corta duración ya que la Misa cantada es lo más ideal para la Iglesia.

Finalmente, si está suscrito a Facebook, puede buscar la página “Música de la Catedral de la Epifanía” para ver lo que sucede musicalmente en la Catedral. Hay conciertos, listas de música, información sobre el órgano de la Catedral y videos o grabaciones disponibles.

Soli Deo Gloria,

Matthew Geerlings

Director de la Música Sagrada

El Rincón Financiero

INGRESOS

Abril 2020

Sobres Semanales	\$	43,486.85
Ofrendas en efectivo	\$	100.00
Ayuda a los programas	\$	7,193.33
Otros Ingresos	\$	4,887.89

Ingreso Total para la Iglesia \$ 55,668.07

GASTOS

Salarios y Sueldos	\$	38,769.08
Gastos Administrativos	\$	5,891.04
Gastos del Ministerio	\$	3,991.12
Facturas de Reparaciones	\$	23,071.47
Pago de la Contribución	\$	7,705.00
Otros Gastos	\$	349.76
Gastos Totales	\$	79,777.47

Entrada Neta \$ (24,109.40)

Deuda a la BCHS \$ 150,000.00

La Catedral se une a Flocknote



Estamos  felices

De tenerlos como parte de
nuestra parroquia

Para mantenerse informado de eventos y los invitamos
a registrarse a un sistema gratuito de mensajes de
texto

Envíe el mensaje **sccp** al tel. 202-765-3441 o Visítenos usando:

sccathedral.flocknote.com



La Fe y La Formación Sacramental

Concluiremos con el artículo que empezamos en el mes pasado acerca del otro tipo de “pandemia” que amenaza y recae sobre una proporción extremadamente alta de nuestra población mundial: **el abuso sexual infantil**.

En 1986, el presentador de televisión Fred Rogers (conocido comúnmente como el “Sr. Rogers” del espectáculo el Vecindario del Sr. Rogers para preescolares) escribió lo siguiente en un artículo periodístico **(1*)**.

Me salvé de grandes desastres cuando era pequeño, pero circulaban muchísimas noticias en los periódicos y en la radio, y había imágenes gráficas de ellos en los noticieros. Para mí, como para todos los niños, el mundo hubiera podido parecerme un lugar atemorizante en el que vivíamos. [...] Mi madre solía hacer otra cosa que siempre recordaré. Me decía: “Busca siempre a alguien que te ayude”. “Siempre habrá alguien que intente ayudarte”. Lo hice y pude ver que el mundo estaba lleno de médicos y enfermeras, de policías y bomberos, de voluntarios, de vecinos y amigos que estaban preparados para involucrarse cuando las cosas no iban bien.

“Siempre busca a personas que te ayuden... Siempre habrá alguien que intentará ayudarte”. Esta es una frase que comprensiblemente se viraliza después de eventos trágicos, como el que estamos viviendo ahora debido a la pandemia del covid-19. Siempre los efectos son devastadores del abuso sexual infantil y pueden ser tan traumáticos como los desastres naturales, la enfermedad y las pandemias mundiales. De manera similar, pueden dejar marcas profundas que pueden durar por muchos años, especialmente si los jóvenes no reciben la ayuda que necesitan, ayuda que, por otra parte, no saben cómo obtener. Ayuda que no pueden obtener porque no están dispuestos o no son capaces de hablar acerca de lo sucedido. O quizás no tengan a nadie que les dé seguridad para compartirlo.

¡Es una frase muy bonita para que reflexionemos al respecto porque, de hecho, somos los que ayudamos! Los que ayudan son adultos seguros, personas confiables, aquellos que jamás te lastimarían sin una razón válida (como quitarte una espina o darte una vacuna para evitar una infección) y que jamás confundirían intencionalmente al niño. Son adultos responsables que identifican que la seguridad de los jóvenes es primordial. Los que ayudan son aquellos con quienes los niños y los jóvenes cuentan para obtener ayuda, para que se responsabilicen por su seguridad. Son quienes los sobrevivientes desean que aboguen por ellos en sus infancias. Es nuestro trabajo, nuestra responsabilidad moral y posiblemente incluso nuestra responsabilidad legal, independientemente de nuestro papel en sus vidas (ya sea que seamos voluntarios en un ministerio que los involucra o su maestro, un entrenador, un mentor, un abuelo o sus padres).

Lo cierto es que es bueno que haya participado en una sesión de entornos seguros (Virtus). Es una bendición que esté aquí, ahora. Porque la investigación ha demostrado que puede evitar que el abuso continúe e incluso que se produzca en primer lugar. Existen acciones tangibles que podemos realizar, individual y colectivamente, para frenar esta pandemia de abuso sexual infantil.

Uno nunca sabe en qué momento un niño puede necesitar que alguien lo ayude. Alguien que ayuda hace más que abrirles la puerta (sino que abre la puerta de un asunto mayor). Es la persona que escucha al joven, cree en él y obtiene la ayuda necesaria.

Es posible que esté más cerca de jóvenes de lo que suele estar durante este período de movimiento social restringido (Quedate en tu Casa), lo que le da la oportunidad de ayudarlos de formas que posiblemente no estén normalmente en su radar: mantener conversaciones con usted acerca de su seguridad, escuchar lo que tienen para decir y lo que no. Prestar atención a su lenguaje corporal y a las señales de aflicción. Estar al tanto de lo que publican en línea y ser conscientes de la conducta propia que mostramos en la Internet. Si los niños y los adolescentes bajo su cuidado dan muestras de señales de advertencia, puede que no estén siendo sexualmente agredidos, pero podrían estar angustiados y precisar con la reafirmación en relación con alguna otra cosa que podría ser incorrecta, quizás vinculada con la otra pandemia (covid-19) que estamos padeciendo. Si necesitan más ayuda de la que usted puede ofrecerles, considere sugerirles el recurso de asesoramiento o de terapia en línea que es una alternativa para las personas que no pueden ir físicamente a un consultorio.

Tan aterrador como lo es para los adultos confrontar y elaborar el abuso, más aún lo es para nuestros jóvenes. Su súplica, verbalizada o no, es por ayuda. Muéstrelas a los jóvenes de hoy, a través de cualquier medio posible, que estamos deseosos de ayudar a los más vulnerables. Como adultos, no buscamos simplemente a “los que ayudan”. Manejamos todo tipo de pandemias virtualmente de la misma manera. Reconocemos el problema, identificamos posibles soluciones, reflexionamos acerca de cómo podemos contribuir cada uno de nosotros personalmente y trabajamos juntos como comunidad. Sea el que ayude. **SEAMOS quienes ayudan.**

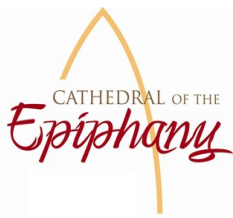
(1*) Fred Rogers; The Orlando Sentinel. Having people close can calm child’s fears. Retrieved March 2020 from: <https://www.orlandosentinel.com/news/os-xpm-1986-06-25-8606280009-story.html>

Copyright 2020 – The National Catholic Risk Retention Group, Inc. Reservados todos los derechos.

En Cristo Nuestro Salvador,

Santa Fernandez

Directora de La Fe y La Formación Sacramental



Catedral de La Epifanía

1000 Douglas Street
Sioux City, Iowa 51105

NON-PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE

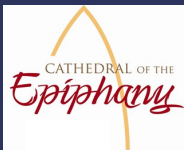
PAID

SIOUX CITY, IA
PERMIT NO. 145



Custom Invitations, Newsletters,
Business Cards, Announcements,
B&W/Color Copies, Bound Books
and MORE! Contact us today!

4305 STONE AVENUE
SIOUX CITY, IA 51106
712-274-7261



Catedral de La Epifanía

1000 Douglas Street, Sioux City, Iowa 51105

Junio 2020

Reverendísimo J. David Esquiliano, JCL *Rector*

Padre Jeremy Wind, *Vicario Parroquial*

Padre Mauro Sanchez, *Vicario Parroquial*

Reverendísimo Bradley Pelzel, V.G., *en domicilio*

Sitio de Internet

Correo electrónico

Teléfono

www.sccathedral.org

info@sccathedral.org

712-255-1637

HORARIOS DE LAS MISAS

LUN-VIE	12:00pm	Catedral	Inglés
LUN-VIE	5:30pm	Catedral	Español
SÁBADO	4:00pm	S. Bonifacio	Inglés
SÁBADO	6:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	8:30am	Catedral	Latín
DOMINGO	8:30am	S. José	Inglés
DOMINGO	10:00am	Catedral	Inglés
DOMINGO	10:30am	S. Bonifacio	Español
DOMINGO	12:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	12:30pm	S. José	Vietnamita
DOMINGO	1:30pm	Catedral	Español

DIAS SANTOS DE PRECEPTO

La Vigilia

5:30 p.m. *St. Bonifacio* Inglés

5:30 p.m. *Catedral* Español

El día de la Solemnidad

7:00 a.m. *St. José* Inglés

12:00 p.m. *Catedral* Inglés

5:30 p.m. *Catedral* Español

DIAS CIVILES FERIADOS

9:00 a.m. *Catedral* Bilingüe

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

MARTES 5:30p-6:30p *San José*
LUNES-DOMINGO 24 horas *Capilla de Adoración en el Centro de la Epifanía*

CONFESIONES

DOMINGO	8:00a-8:30a	S. José
LUNES	4:30p-5:30p	Catedral
MARTES	4:30p-5:30p	Catedral
MIÉRCOLES	4:30p-5:30p	Catedral
JUEVES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	11:30a-12:00p	Catedral
SÁBADO	3:00p- 4:00p	S. Bonifacio
SÁBADO	5:00p-6:00p	Catedral